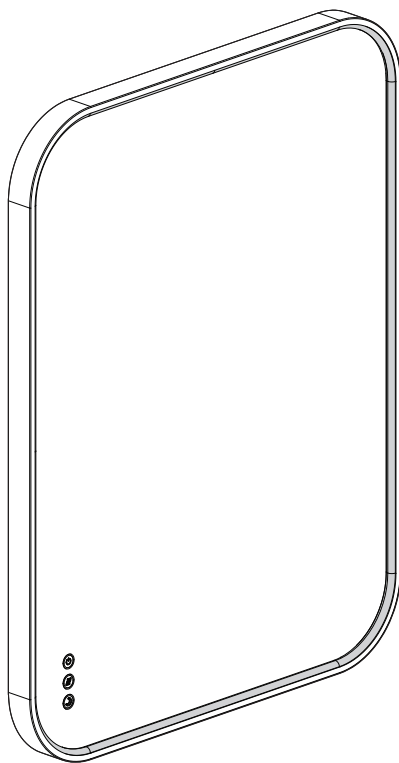




ITM. / ART. 1937919

Model / Modèle / Modelo: WMIRH-ROC-2432-C2BN



LED Wall Mirror with integrated defogger - Royce™

INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT, RETAIN FOR
FUTURE REFERENCE:
READ CAREFULLY

Miroir à DEL avec désembuage intégré - Royce^{MC}

MANUEL D'INSTRUCTIONS

IMPORTANT: À LIRE
ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER.

Espejo led de pared con desempañador integrado - Royce^{MR}

MANUAL DE INSTRUCCIONES

IMPORTANTE: LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR.



Intertek

Rev. 11-27-2025

Made in Vietnam
Fabriqué au Vietnam
Hecho en Vietnam

Residential use only
Usage résidentiel seulement
Uso residencial solamente

Indoor use only
Usage intérieur seulement
Uso interior solamente

CAUTION ATTENTION ATENCIÓN

CAUTION

Do not use with dimmers.

ATTENTION

Ne pas utiliser avec des gradateurs.

ATENCIÓN

No lo use con atenuadores.

IMPORTANT

The installer and/or user must read, understand and follow these instructions before installing the product. This product must be properly installed before it is used. If instructions are not followed, the manufacturer will not be held responsible for any problems or product malfunction. Failure to follow installation and/or operating instructions voids the warranty.

Do not use outdoors

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical furnishing, basic precautions should always be followed, including the following: Read all instructions before using (this furnishing).

1. **WARNING** - To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:
2. Close supervision is necessary when this furnishing is used by, or near children, invalids, or disabled persons.
3. Use this furnishing only for its intended use as described in these instructions. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this furnishing if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the furnishing to a service center for examination and repair.
5. Keep the cord away from heated surfaces.
6. Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
7. Mount furnishings at the correct height

IMPORTANT

Avant l'installation de ce produit, l'utilisateur et/ou l'installateur doit avoir lu et compris ces instructions. Cet appareil doit être installé convenablement avant usage. Si ces instructions ne sont pas respectées, le fabricant ne pourra être tenu responsable d'aucun problème ou de dysfonctionnement du produit. Le non-respect des instructions d'installation et/ou d'utilisation annulera la garantie en vigueur.

Ne pas utiliser à l'extérieur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un meuble électrique, des précautions de base doivent toujours être suivies, notamment les suivantes : Lire toutes les instructions avant d'utiliser (ce produit).

1. **AVERTISSEMENT** - Pour réduire le risque de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures :
2. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque ce meuble est utilisé par ou à proximité d'enfants, d'invalides ou de personnes handicapées.
3. Utilisez ce meuble uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ces instructions. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
4. N'utilisez jamais ce meuble si son cordon ou sa fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Retournez le meuble à un centre de service pour examen et réparation.
5. Gardez le cordon éloigné des surfaces chauffées.
6. Ne pas utiliser là où des produits aérosols (spray) sont utilisés ou là où de l'oxygène est administré.
7. Montez les meubles à la bonne hauteur

IMPORTANTE

El instalador o usuario debe leer detenidamente las instrucciones antes de instalar el producto y seguirlas fielmente. El producto debe estar correctamente instalado antes de su utilización. Si no se siguen las instrucciones, el fabricante no se hará responsable de problemas o de un funcionamiento incorrecto del producto. Si no sigue las instrucciones de instalación o de uso, se anulará la garantía.

No usar en exteriores.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

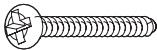
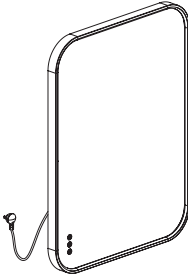
Al utilizar un mueble eléctrico, siempre se deben seguir precauciones básicas, incluidas las siguientes: Lea todas las instrucciones antes de usar (este producto).

1. **ADVERTENCIA** - Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas:
2. Es necesaria una estrecha supervisión cuando este mobiliario es utilizado por niños, inválidos o personas discapacitadas o cerca de ellos.
3. Utilice este mobiliario únicamente para el uso previsto como se describe en estos instrucciones. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
4. Nunca opere este mueble si tiene un cable o enchufe dañado, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si se ha caído al agua. Devuelva el mobiliario a un centro de servicio para su examen y reparación.
5. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
6. No lo utilice donde se estén utilizando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
7. Monte los muebles a la altura correcta.

INCLUDED HARDWARE

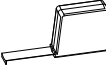
MATÉRIEL INCLUS

MATERIAL INCLUIDO

ITEM PIÈCE PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY QUANTITÉ CANTIDAD
A 	Wall anchor Dispositif d'ancrage mural Ancla de pared	× 2
B 	Retaining screw Vis de fixation Tornillo de fijación	× 2
C 	Wire connector Capuchon de connexion Conector de cable	× 2 + 1
D 	Junction box cover Couvercle de la boîte de jonction Tapa de la caja de conexiones	× 1
E 	Junction box cover screw Vis du couvercle de la boîte de jonction Tornillos de la tapa de la caja de conexiones	× 2
F 	Pre-assembled mirror Miroir pré-assemblé Espejo premontado	× 1

WHAT YOU WILL NEED / VOUS AUREZ BESOIN / LO QUE NECESITARÁ

NOT INCLUDED / NON INCLUS / NO INCLUIDO

 Screwdriver Tournevis Destornillador	 Level Niveau Nivel	 1/4 in. drill bit (6 to 6.5 mm) Mèche 1/4 po. (6 à 6,5 mm) Broca 1/4 plg. (6 a 6.5 mm)
 Measuring tape Ruban à mesurer Cinta métrica	 Drill Perceuse Taladro	



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

ALWAYS UNPLUG THE POWER CORD FROM THE ELECTRICAL OUTLET BEFORE INSTALLING, CLEANING, OR SERVICING THE FIXTURE.

1. Remove the connection Box Cover.

- Gently bend the plastic tabs to take off the plastic cover plate from the junction box located at the back of the mirror.

2. Connect the Power Cord

- Connect the factory-supplied power cord to the driver wires using the connectors.

- Ensure the connections are secure and that the wires polarity is properly matched

3. Reinstall the Junction Box Cover

- Once connections are made, reinstall the cover back onto the junction box.

- Ensure wires are neatly placed inside and not pinched.

4. Plug In the Mirror

- Connect the plug to a standard power outlet.

- The mirror is now ready to operate.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES :

DÉBRANCHEZ TOUJOURS LE CORDON D'ALIMENTATION DE LA PRISE ÉLECTRIQUE AVANT D'INSTALLER, DE NETTOYER OU D'ENTREtenir LE LUMINAIRE.

1. Retirez le couvercle de la boîte de connexions.

- Pliez délicatement les languettes en plastique pour retirer le couvercle en plastique de la boîte de jonction située à l'arrière du miroir.

2. Branchez le cordon d'alimentation

- Connectez le cordon d'alimentation fourni aux fils du pilote à l'aide des connecteurs.

- Assurez-vous que les connexions sont sécurisées et que la polarité des fils est respectée.

3. Remettez le couvercle de la boîte de jonction en place.

- Une fois les connexions effectuées, remettez le couvercle sur la boîte de jonction.

- Assurez-vous que les fils sont bien placés à l'intérieur et non pincés.

4. Branchez le miroir

- Branchez la fiche sur une prise secteur standard.

- Le miroir est maintenant prêt à fonctionner.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES:

DESENCHUFE SIEMPRE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN DE LA TOMA DE CORRIENTE ANTES DE INSTALAR, LIMPIAR O REALIZAR TAREAS DE MANTENIMIENTO EN EL DISPOSITIVO.

1. Retire la tapa de la caja de conexiones.

- Doble suavemente las pestañas de plástico para retirar la tapa de la caja de conexiones, ubicada en la parte posterior del espejo.

2. Conecte el cable de alimentación

- Conecte el cable de alimentación de fábrica a los cables del controlador mediante los conectores.

- Asegúrese de que las conexiones sean seguras y de que la polaridad de los cables coincida correctamente.

3. Vuelva a colocar la tapa de la caja de conexiones

- Una vez realizadas las conexiones, vuelva a colocar la tapa en la caja de conexiones.

- Asegúrese de que los cables estén bien colocados y no estén pellizcados.

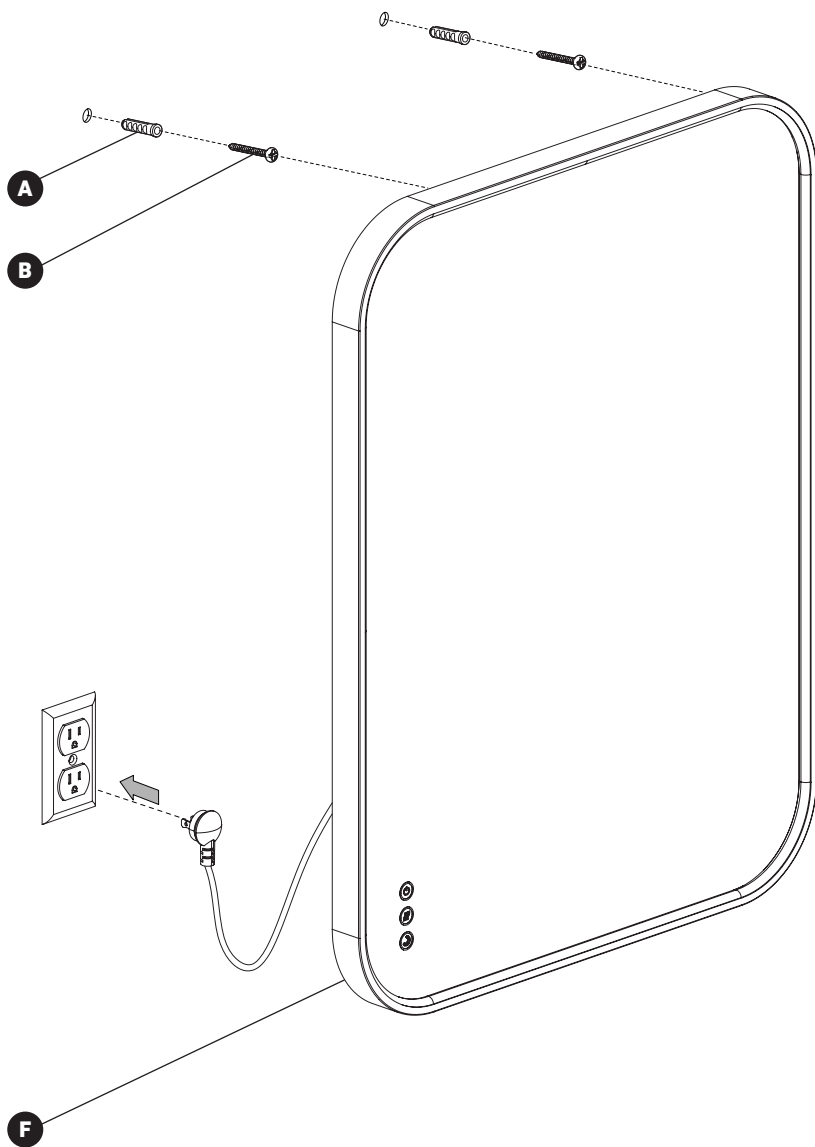
4. Conecte el espejo

- Conecte el enchufe a una toma de corriente estándar.

- El espejo ya está listo para funcionar.

1A

STEP-BY-STEP INSTALLATION INSTALLATION DÉTAILLÉE INSTALACIÓN PASO A PASO





IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

ALWAYS TURN OFF THE POWER AT THE CIRCUIT BREAKER BEFORE INSTALLING OR SERVICING THE FIXTURE. DO NOT RELY ON THE WALL SWITCH TO TURN POWER OFF. USE A MULTIMETER OR VOLTAGE TESTER TO CONFIRM THAT THE POWER IS OFF.

1. Remove the connection Box Cover

Gently bend the plastic tabs to take off the plastic cover plate from the junction box located at the back of the mirror.

2. Un-install the Power Cord (if already installed)

- Disconnect the factory-supplied power cord from the driver wires by removing the connectors.

- Pull out the driver's wires from the junction box.

3. Reinstall the Junction Box Cover

- Once all wires have been disconnected and pulled out from the junction box, reinstall the cover back onto the junction box.

4. Plug In the Mirror

- Feed mirror driver wires through the metal junction box cover (provided with the mirror)

- Make the proper electrical connections in your existing wall mounted junction box.

- Ensure the connections are secure and that the wires polarity is properly matched.

- Install the provided metal junction box cover onto your existing wall mounted junction box.

- The mirror is now ready to operate.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES :

COUPEZ TOUJOURS L'ALIMENTATION AU DISJONCTEUR AVANT D'INSTALLER OU D'ENTREtenir LE LUMINAIRE. NE VOUS FIEZ PAS UNIQUEMENT À L'INTERRUPTEUR MURAL POUR COUPER LE COURANT. UTILISEZ UN MULTIMÈTRE OU UN TESTEUR DE TENSION POUR VÉRIFIER QUE L'ALIMENTATION EST COUPÉE.

1. Retirez le couvercle de la boîte de connections

Pliez délicatement les languettes en plastique pour retirer le couvercle en plastique de la boîte de jonction située à l'arrière du miroir.

2. Désinstallez le cordon d'alimentation (si déjà installé)

- Débranchez le cordon d'alimentation fourni d'usine des fils du pilote en retirant les connecteurs.

- Retirez les fils du pilote de la boîte de jonction.

3. Remettez le couvercle de la boîte de jonction

- Une fois tous les fils débranchés et retirés de la boîte de jonction, remettez le couvercle en place.

4. Branchez le miroir

- Faites passer les fils du pilote du miroir dans le couvercle métallique de la boîte de jonction (fourni avec le miroir).

- Effectuez les connexions électriques appropriées dans votre boîte de jonction murale existante.

- Assurez-vous que les connexions sont sécurisées et que la polarité des fils est respectée.

- Installez le couvercle métallique fourni sur votre boîte de jonction murale existante.

- Le miroir est maintenant prêt à fonctionner.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES:

SIEMPRE DESCONECTE LA ALIMENTACIÓN DESDE EL DISYUNTOR ANTES DE INSTALAR O REALIZAR TAREAS DE MANTENIMIENTO EN LA LÁMPARA. NO CONFÍE EN EL INTERRUPTOR DE PARED PARA APAGAR LA ALIMENTACIÓN. USE UN MULTÍMETRO O UN COMPROBADOR DE VOLTAJE PARA CONFIRMAR QUE LA ALIMENTACIÓN ESTÉ DESCONECTADA.

1. Retire la tapa de la caja de conexiones

Doble suavemente las pestañas de plástico para retirar la placa de cubierta de la caja de conexiones ubicada en la parte posterior del espejo.

2. Desinstale el cable de alimentación (si ya está instalado)

- Desconecte el cable de alimentación suministrado de fábrica de los cables del controlador retirando los conectores.

- Retire los cables del controlador de la caja de conexiones.

3. Vuelva a colocar la tapa de la caja de conexiones

- Una vez que haya desconectado todos los cables y los haya retirado de la caja de conexiones, vuelva a colocar la tapa en esta.

4. Conecte el espejo

- Pase los cables del controlador del espejo a través de la tapa metálica de la caja de conexiones (incluida con el espejo).

- Realice las conexiones eléctricas correctas en la caja de conexiones de pared.

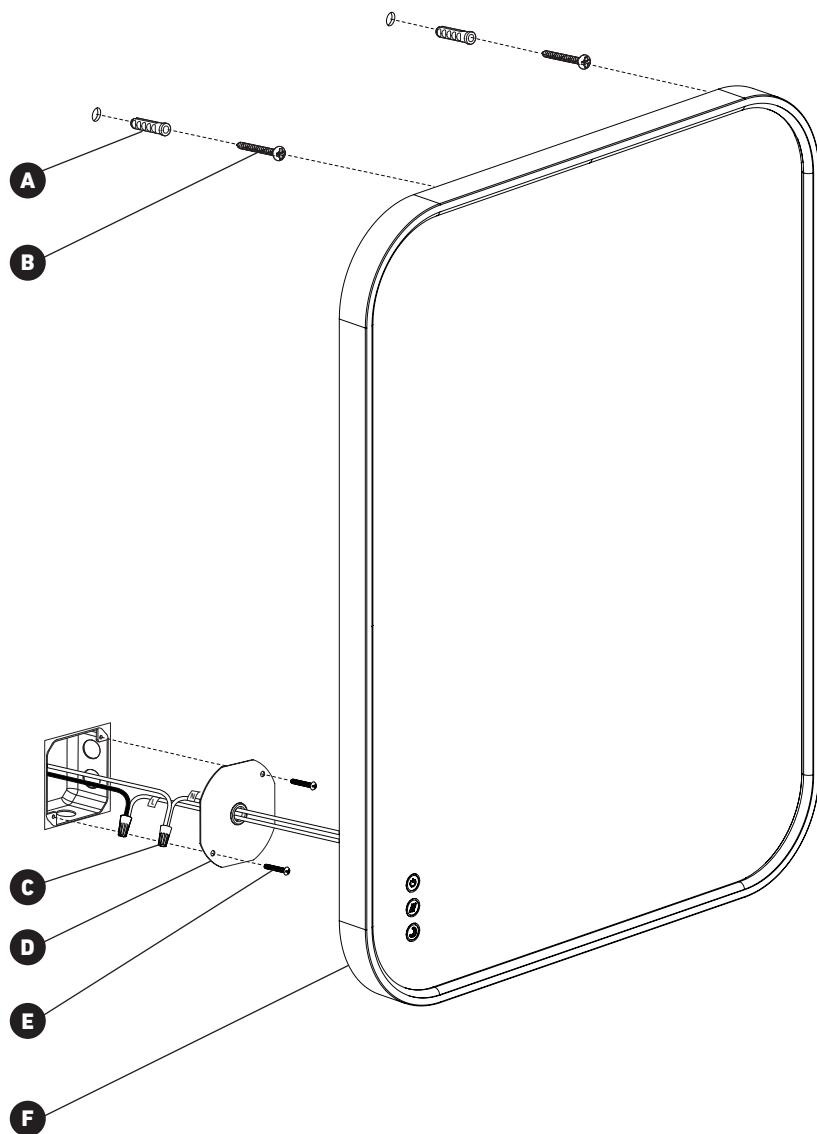
- Asegúrese de que las conexiones sean seguras y de que la polaridad de los cables coincida correctamente.

- Coloque la tapa metálica de la caja de conexiones en la caja de conexiones de pared.

- El espejo ya está listo para funcionar.

1B

STEP-BY-STEP INSTALLATION INSTALLATION DÉTAILLÉE INSTALACIÓN PASO A PASO



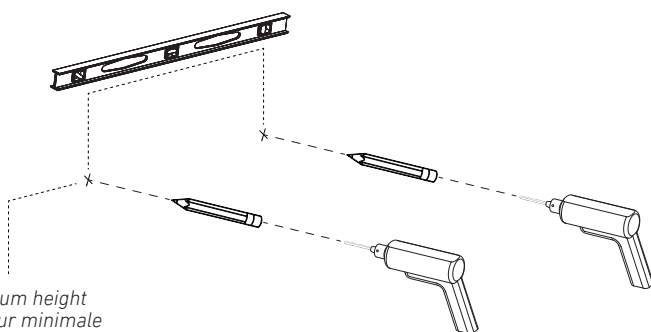
2

WALL INSTALLATION (VERTICAL / HORIZONTAL)
INSTALLATION MURALE (VERTICAL / HORIZONTAL)
INSTALACIÓN EN LA PARED (VERTICAL / HORIZONTAL)



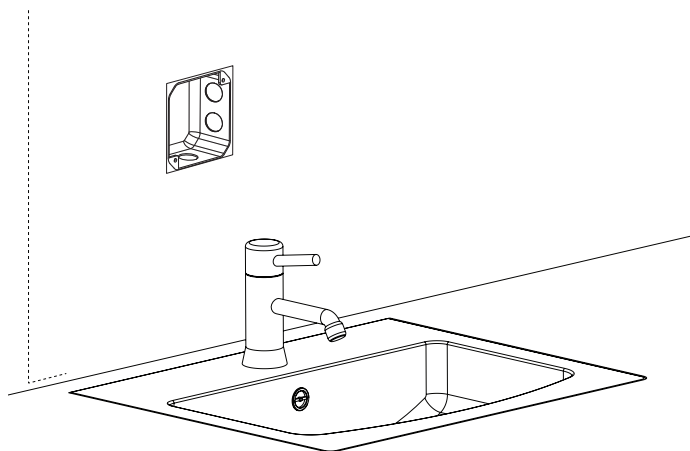
Hole spacing
Espacement des trous
Espacio entre agujeros

Vertical: 30 cm (11.8 in/po)
Horizontal: 33 cm (12.9 in/po)



Minimum height
Hauteur minimale
Altura mínima

Vertical: 81 cm (31.8 in/po)
Horizontal: 61 cm (23.6 in/po)



Have a nearby power supply
Disposer d'une alimentation électrique à proximité
Tener una fuente de alimentación cercana

3

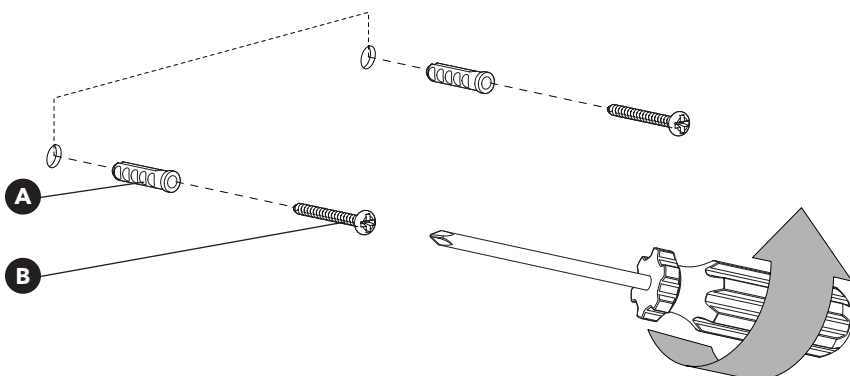
WALL INSTALLATION (VERTICAL / HORIZONTAL) INSTALLATION MURALE (VERTICAL / HORIZONTAL) INSTALACIÓN EN LA PARED (VERTICAL / HORIZONTAL)

VERTICAL



Hole spacing
Espacement des trous
Espacio entre agujeros

30 cm (11.8 in/po)

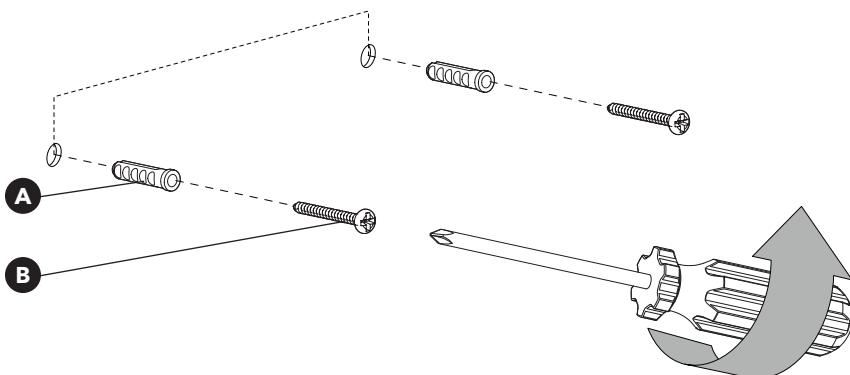


HORIZONTAL



Hole spacing
Espacement des trous
Espacio entre agujeros

33 cm (12.9 in/po)



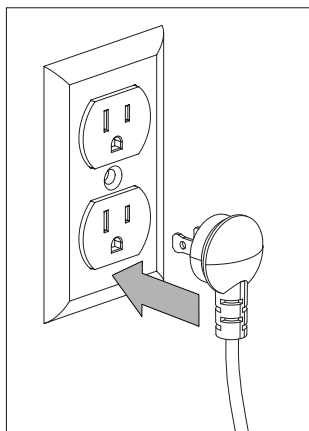
4A

PLUG-IN CONNECTION BRANCHEMENT À UNE PRISE CONEXIÓN A UN ENCHUFE

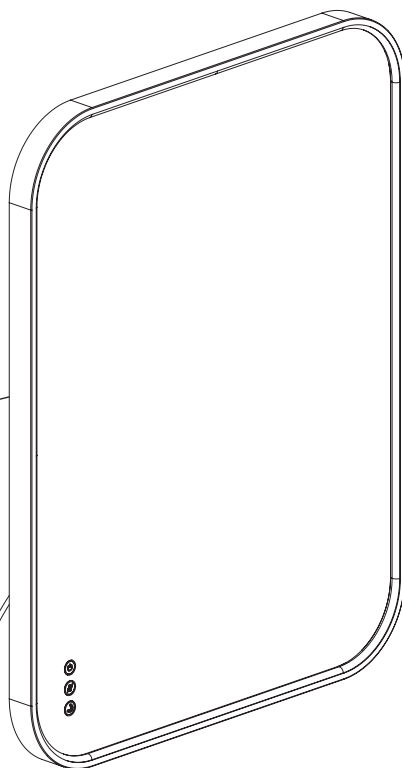


Max. distance between power outlet and power plug: 1.2 m
Distance maximale entre la prise de courant et la fiche d'alimentation : 1.2 m
Distancia máxima entre la toma de corriente y el enchufe: 1.2 m

Max. distance between power outlet and power plug: 3,93 ft
Distance maximale entre la prise de courant et la fiche d'alimentation : 3,93 pi
Distancia máxima entre la toma de corriente y el enchufe: 3,93 pies



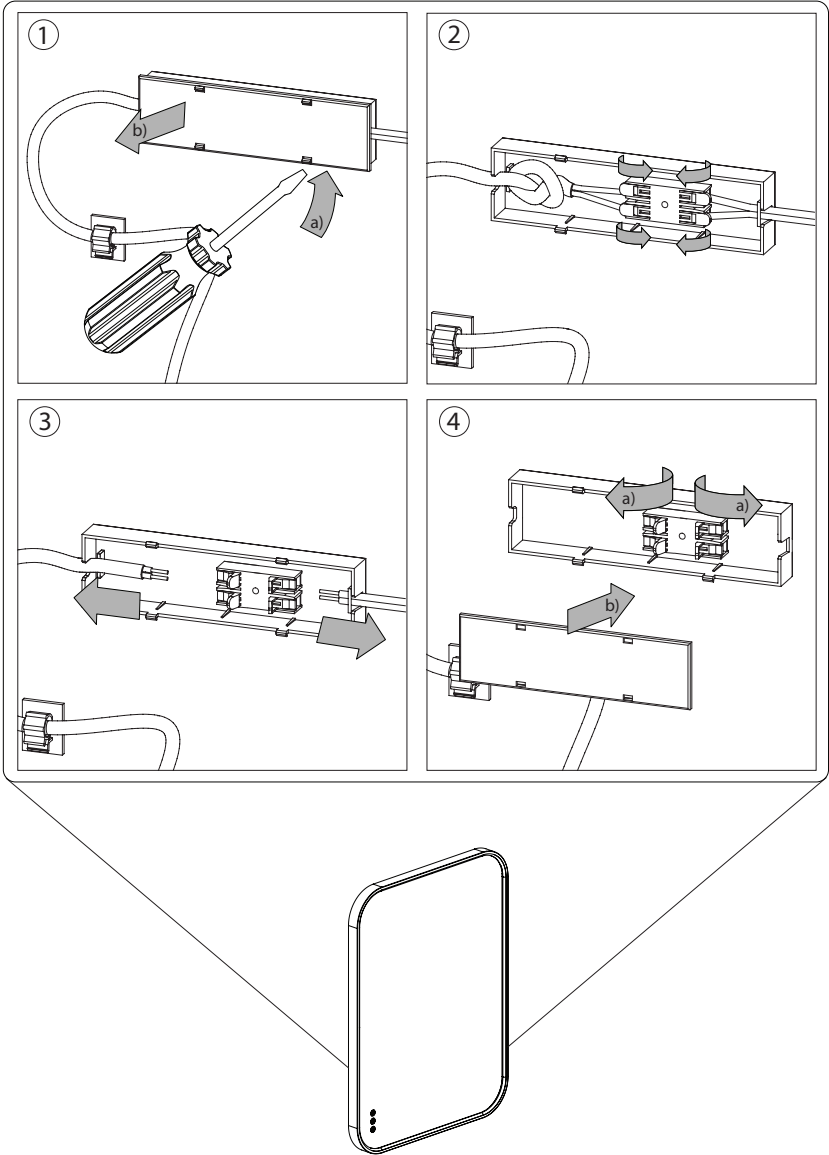
F



Cable length
Longueur du câble
Longitud del cable

1.7 m (66.9 in/po)

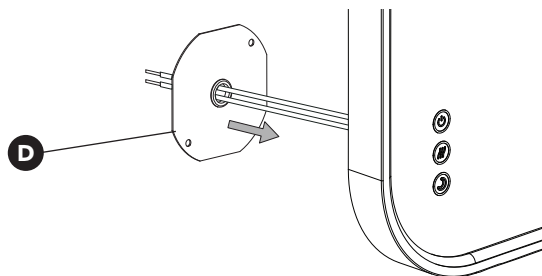
4B HARDWIRE CONNECTION
BRANCHEMENT CÂBLÉ
CONEXIÓN POR CABLE



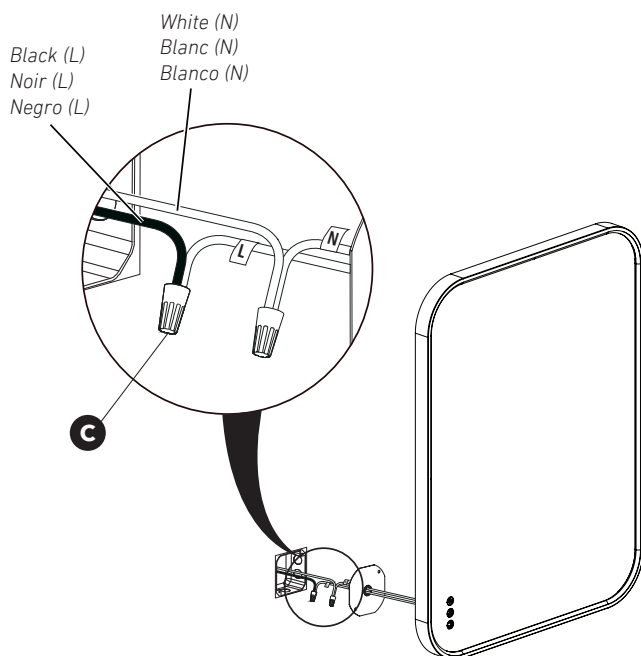
4B

HARDWIRE CONNECTION BRANCHEMENT CÂBLÉ CONEXIÓN POR CABLE

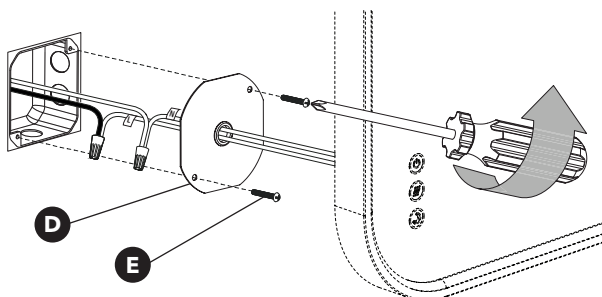
1



2



3



5

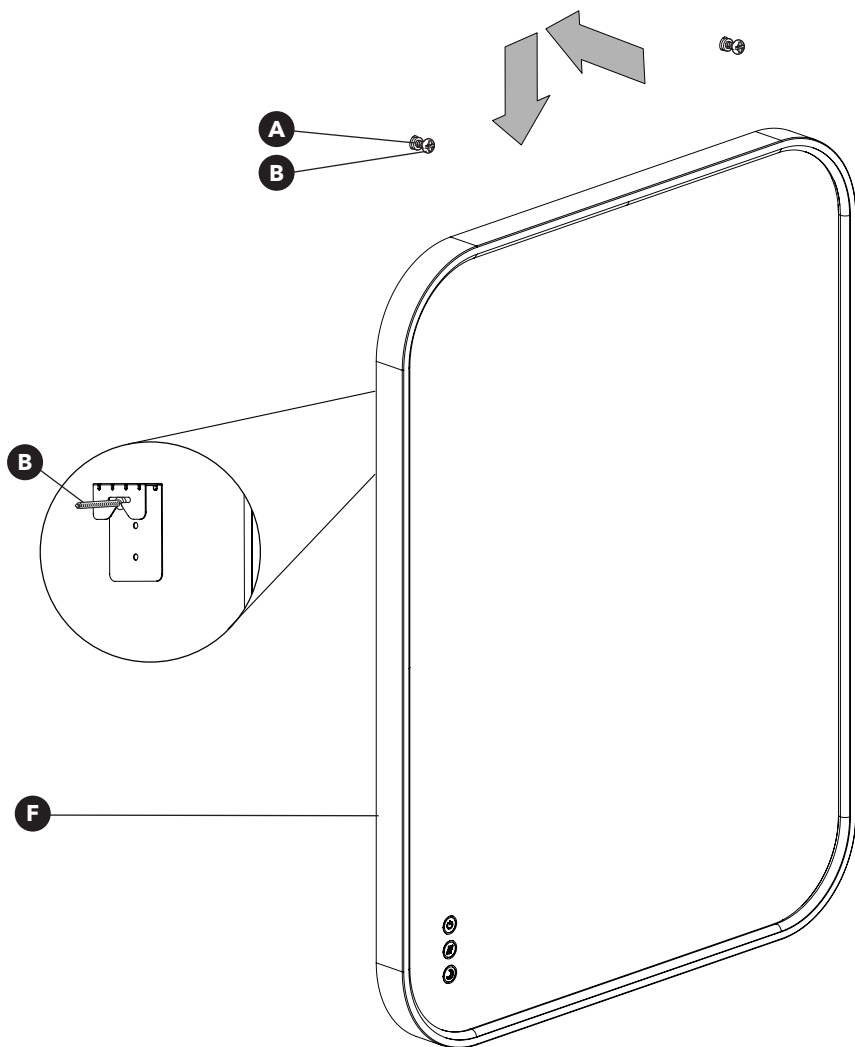
WALL INSTALLATION
INSTALLATION MURALE
INSTALACIÓN EN LA PARED

VERTICAL



Hole spacing
Espacement des trous
Espacio entre agujeros

30 cm (11.8 in/po)

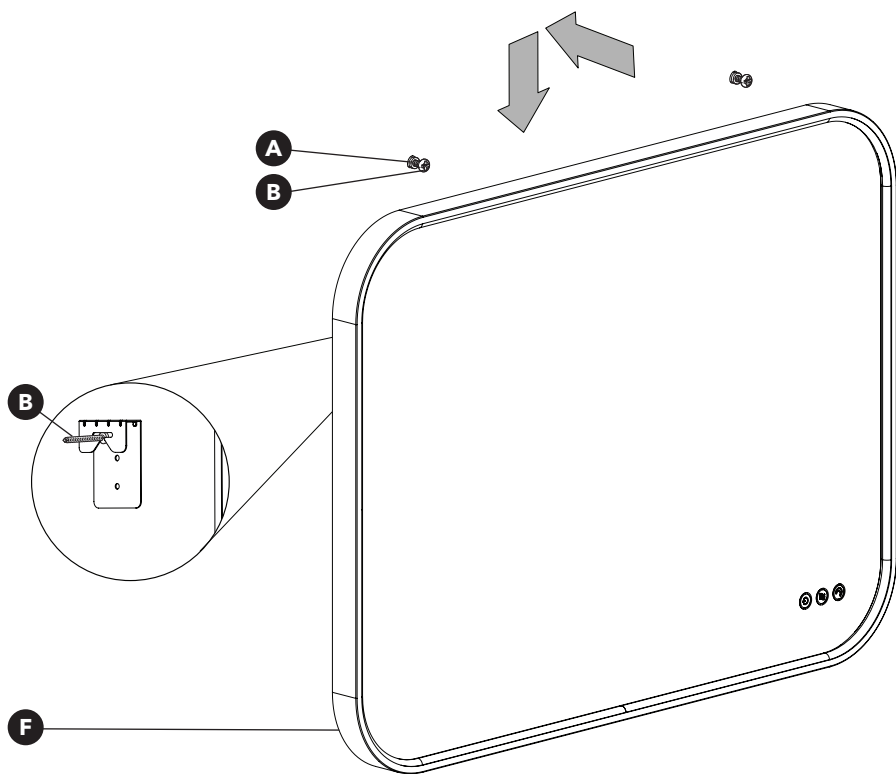


HORIZONTAL

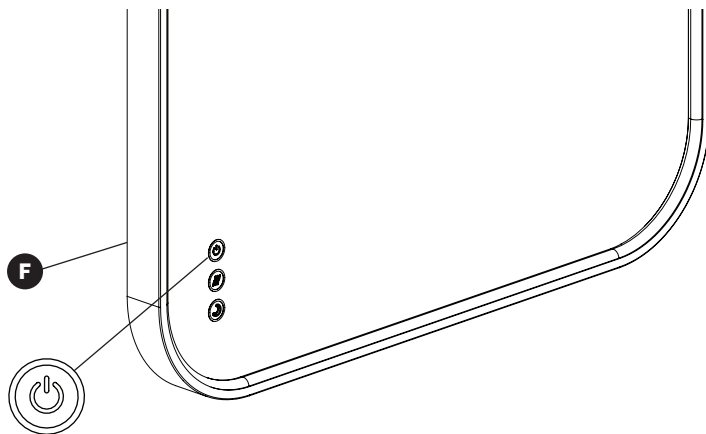


Hole spacing
Espacement des trous
Espacio entre agujeros

33 cm (12.9 in/po)



TURN ON/OFF + SELECTABLE WHITE TECHNOLOGY ALLUMER/ÉTEINDRE + TECHNOLOGIE DE BLANC RÉGLABLE ENCENDER/APAGAR + TECNOLOGÍA DE BLANCO AJUSTABLE



ON/OFF: Quickly touch the ON/OFF button to turn ON the light. After 5 seconds, quickly touch the button again to turn it OFF.

SELECTABLE WHITE TECHNOLOGY: To select the CCT, quickly touch the ON/OFF button within 5 seconds. Repeat this step to move between colors.

DIMMING: Press and hold the ON/OFF button to dim the mirror's light, releasing the button will stop the dimming at the desired value. Press and hold again to increase the brightness of the light.

MEMORY SETTING: The light will remember its previous setting if it is turned OFF after more than 5 seconds by quickly touching the ON/OFF button. The light will also remember its previous setting upon closing of the wall switch after more than 5 seconds.

TURNING OFF THE BUTTON LIGHT: When the mirror LEDs are OFF, press and hold the power button to turn its light OFF. The state of the button (ON or OFF) will be saved in the memory.

ALLUMER / ÉTEINDRE : Appuyez rapidement une fois sur le bouton ALLUMER / ÉTEINDRE pour allumer la lumière. Après 5 secondes, appuyez à nouveau sur le bouton pour l'éteindre.

TECHNOLOGIE DE BLANC RÉGLABLE : Pour sélectionner la température de couleur (CCT), appuyez rapidement sur le bouton ALLUMER / ÉTEINDRE dans les 5 secondes. Répétez cette étape pour passer d'une couleur à l'autre.

ATTÉNUATION : Appuyez sur le bouton ALLUMER / ÉTEINDRE et maintenez-le enfoncé pour atténuer la lumière du miroir, relâcher le bouton arrêtera la gradation à la valeur souhaitée. Appuyez et maintenez à nouveau pour augmenter la luminosité de la lumière.

RÉGLAGE DE LA MÉMOIRE : La lumière se souviendra du réglage précédent si elle est éteinte après plus de 5 secondes en appuyant rapidement sur le bouton ALLUMER / ÉTEINDRE. La lumière se souviendra également de son réglage précédent lors de la fermeture de l'interrupteur mural après plus de 5 secondes.

ÉTEINDRE LE VOYANT DU BOUTON : Lorsque les LED du rétroviseur sont éteintes, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pour éteindre son voyant. L'état du bouton (ON ou OFF) sera enregistré en mémoire.

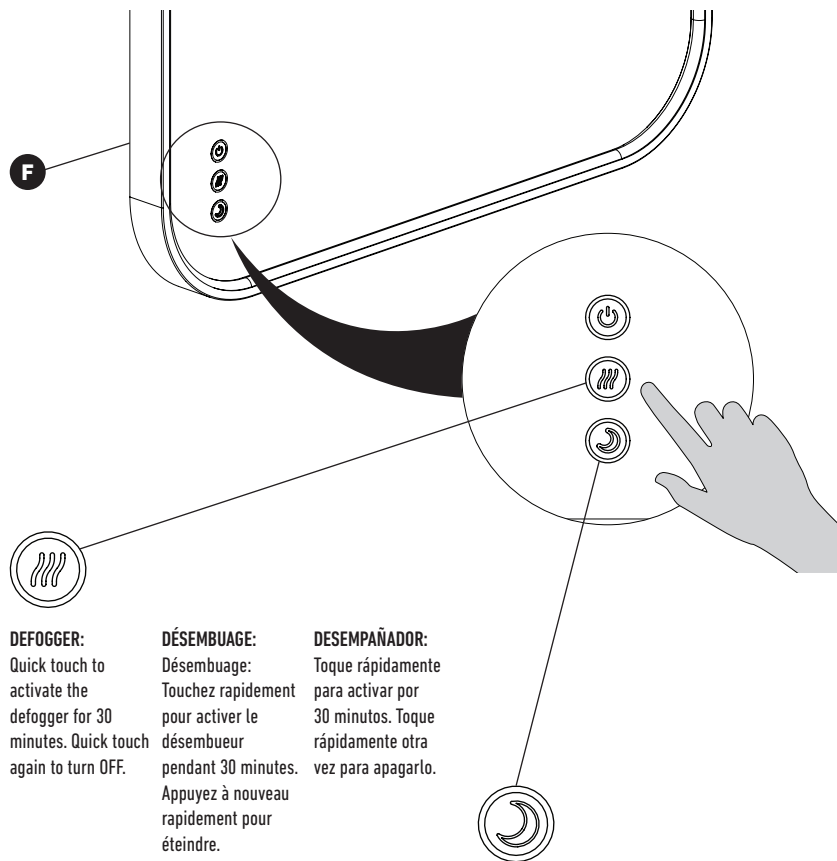
ENCENDIDO/APAGADO: Presione rápidamente el botón de ENCENDIDO/APAGADO para encender la luz. Después de 5 segundos toque rápidamente el botón para apagarla.

TECNOLOGÍA DE BLANCO AJUSTABLE: Para seleccionar CCT, toque rápidamente el botón ENCENDIDO/APAGADO dentro de 5 segundos. Repita este proceso para cambiar entre colores.

ATENÚACIÓN: Mantenga presionado el botón de ENCENDIDO/APAGADO para atenuar la luz del espejo; al soltar el botón se detendrá la atenuación al valor deseado. Mantenga presionado nuevamente para aumentar el brillo de la luz.

FUNCIÓN DE MEMORIA: La luz recordará la configuración anterior si se apaga después de más de 5 segundos tocando rápidamente el botón ENCENDIDO/APAGADO. La luz también recordará su configuración anterior al cerrar el interruptor de pared después de más de 5 segundos.

APAGADO DE LA LUZ DEL BOTÓN: Cuando los LED del espejo estén apagados, mantenga presionado el botón de encendido para apagar la luz. El estado del botón (ENCENDIDO o APAGADO) se guardará en la memoria.

**DEFOGGER:**

Quick touch to activate the defogger for 30 minutes. Quick touch again to turn OFF.

DÉSEMBUAGE:

Désembuage: Touchez rapidement pour activer le désembueur pendant 30 minutes. Appuyez à nouveau rapidement pour éteindre.

DESEMPAÑADOR:

Toque rápidamente para activar por 30 minutos. Toque rápidamente otra vez para apagarlo.

NIGHT LIGHT:

Quick touch to turn ON the night light (lowest dimming setting and warmest light color). Quick touch again to turn OFF the night light and go to previous state.

VEILLEUSE :

Touchez rapidement pour allumer la veilleuse (réglage de gradation le plus bas et couleur de lumière la plus chaude). Appuyez à nouveau rapidement pour éteindre la veilleuse et revenir à l'état précédent.

LUZ NOCTURNA:

Toque rápidamente para encender la luz nocturna (ajuste de atenuación más bajo y color de luz más cálido). Toque otra vez para apagar la luz nocturna y volver al estado anterior.

USA (FCC)

WARNING:

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference,
- and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment causes harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

AVERTISSEMENT :

Tout changement ou modification, non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité, peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. cet appareil ne peut pas causer d'interférences nuisibles;
- et
2. cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré comme respectant les limites d'un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors puis sous tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou de plusieurs mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une autre prise pour que l'équipement et le récepteur soient sur des circuits différents.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté.

ADVERTENCIA:

Cambios o modificaciones en esta unidad sin la expresa aprobación de la parte responsable por el cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar este equipo.

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales,
- y
2. este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar una interferencia perjudicial en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se puede garantizar que dicha interferencia no ocurra en una instalación determinada. Si este equipo causa una interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se insta al usuario a intentar corregir la interferencia aplicando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al vendedor o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

WARRANTY GARANTIE GARANTÍA

Artika For Living Inc. is proud to offer you a five-year (5) limited warranty on manufacturing defects from the date of purchase for residential use only. The warranty is extended to the original owner in the US, Canada, Mexico, the UK, Iceland, France and Spain and is non-transferable. It does not apply to retailers, commercial applications or establishments. The original sales receipt is required for all warranty claims. The remedy under this limited warranty shall be product or part replacement at Artika's discretion as provided herein and may not exceed the original purchase price.

This warranty is valid only on products installed in accordance with the building code and laws in effect in the region where the unit is being used, as well as in accordance with the provided instruction manual. It does not cover products installed incorrectly or subjected to abnormal use. You may be required to return product(s) or component part(s) for inspection and verification.

Normal wear and tear, misuse, negligence, vandalism, improper maintenance (surface damage due to chemical interaction or cleaning agents including, but not limited to, scouring pads, use of cleaners containing abrasives, alcohol or other organic solvents), improper handling, accident, abuse, fire, flood, theft, acts of God, neglect, or alteration of the product will not be covered under this limited warranty. It excludes any accessories that accompany the product including, but not limited to bulbs or batteries.

This warranty does not cover handling, labour, transportation, or any other cost associated with the installation or replacement of the product. This limited warranty is valid in the country of purchase and for products sold by Artika authorized retailers only.

Artika for Living Inc. will not be held responsible for any direct or consequential damages or injuries related to the use of this product arising from improper use or installation of this product.

Please visit www.artika.com to discover more about **Artika for Living Inc.**

Artika For Living Inc. est fière de vous offrir une garantie limitée de cinq (5) ans contre tout défaut de fabrication, à compter de la date d'achat, pour un usage domestique uniquement. Cette garantie n'est valide que pour le propriétaire d'origine aux États-Unis, au Canada, au Mexique, au Royaume-Uni, en Islande, en France et en Espagne et est incessible. Elle ne s'applique pas aux détaillants, ni aux applications ou établissements commerciaux. Le reçu de vente original est exigé pour toute demande de garantie. Le recours prévu par cette garantie limitée est le remplacement du produit ou d'une pièce du produit, à la discrétion d'Artika conformément au présent document, et ne peut pas excéder le prix d'achat original.

Cette garantie couvre uniquement les produits installés conformément au code du bâtiment et aux lois en vigueur dans la région où le produit est utilisé, et les produits utilisés conformément au mode d'emploi fourni. Elle ne couvre pas les produits mal installés ou soumis à un usage anormal. Le ou les produits ou pièces peuvent vous être demandés aux fins d'inspection et de vérification.

L'usure normale, une mauvaise utilisation, la négligence, le vandalisme, un mauvais entretien (surface endommagée à cause d'une interaction chimique ou de produits nettoyants, incluant sans s'y limiter les tampons à recurer, l'utilisation de produits nettoyants contenant des agents abrasifs, de l'alcool ou d'autres solvants biologiques), une manipulation inadéquate, un accident, un abus, un incendie, une inondation, un vol, une catastrophe naturelle ou la modification du produit ne sont pas des motifs couverts par cette garantie limitée. Elle exclut tout accessoire fourni avec le produit, incluant sans s'y limiter les ampoules et les piles.

Cette garantie ne couvre pas la manutention, la main-d'œuvre, le transport, ou tout autre coût lié à l'installation ou au remplacement du produit. Cette garantie limitée est valide uniquement dans le pays où l'achat a été effectué auprès de détaillants autorisés par Artika.

Artika for Living Inc. ne pourra être tenue responsable en cas de blessure ou de dommage direct ou indirect causé par l'utilisation du produit si le produit a été mal installé ou mal utilisé.

Visitez www.artika.com pour en savoir plus sur **Artika for Living Inc.**

Artika For Living Inc. se enorgullece de ofrecerle una garantía limitada de cinco (5) años ante defectos de fabricación desde la fecha de compra del producto para uso residencial únicamente. Esta garantía cubre al dueño original en EE. UU., Canadá, México, Reino Unido, Islandia, Francia y España y no es transferible. No se aplica a minoristas, aplicaciones comerciales ni a establecimientos. Se deberá presentar el recibo de compra original para todos los reclamos de garantía. La compensación ofrecida por esta garantía limitada será el reemplazo del producto o de la pieza a entera discreción de Artika como aquí se indica y no puede exceder el precio de compra original.

Esta garantía solo es válida en productos instalados de acuerdo con el código de edificación y la legislación en vigor en la región donde se use esta unidad, así como con el manual de instrucciones provisto. Nuestra garantía no contempla productos instalados incorrectamente o que hayan tenido un uso anormal. Es posible que se pida la devolución de los productos o componentes para su inspección o verificación.

El desgaste normal, el uso incorrecto, la negligencia, el vandalismo, el mantenimiento incorrecto (daños en la superficie por interacción química o agentes de limpieza como, paños abrasivos, sustancias de limpieza abrasivas, alcohol o solventes orgánicos, entre otros), el manejo incorrecto, los accidentes, el abuso, los incendios, las inundaciones, el robo, las causas de fuerza mayor y la alteración del producto no serán cubiertos bajo esta garantía limitada. No cubre ningún accesorio que acompañe al producto, incluidas, entre otras, bombillas o baterías.

La garantía no cubre gastos de manipulación, mano de obra, transporte ni ningún otro costo asociado con la instalación o el reemplazo del producto. Esta garantía limitada es válida en el país de compra, siempre que se haya adquirido en una tienda minorista autorizada por Artika.

Artika For Living Inc. no se hará responsable de ningún daño directo o indirecto, ni de lesiones que puedan resultar de un mal uso o una mala instalación de este producto.

Visite www.artika.com para saber más sobre **Artika For Living Inc.**

Costco Wholesale Corporation

P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.*

415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario,
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca

** faisant affaire au Québec sous le nom les Entrepôts Costco*

Made in Vietnam
Fabriqué au Vietnam
Hecho en Vietnam

Artika For Living Inc.

800, Boulevard Hymus
Saint-Laurent (Québec) H4S 0B5
Canada

1-866-661-9606
support@artika.com
www.artika.com

**Customer Service**

Monday to Friday
9 am - 5 pm EST

Our service is provided
to you in English, French,
and Spanish.

Service à la clientèle

Lundi au vendredi
9 h à 17 h H.N.E.

Notre service vous
est fourni en anglais,
français et espagnol.

Atención al cliente

Lunes a viernes
9 a.m. - 5 p.m. hora del Este

Nuestro servicio se le
proporciona en inglés,
francés y español.